



ORDERS  
BY  
COLONEL JOSEPH C L PAU, MBE ED  
COMMANDANT  
HONG KONG ADVENTURE CORPS

---

Serial No. 7/2009

1 July 2009

---

PART 1 ORDER

Deletion and Amendment

Promotions

Order No 031.

Ser 10 Delete I 09 1073 Instr CHOY Kin-wai, Alvin, CTSW insert I 06 1073 Instr CHOY Kin-wai, Alvin, CTSW.

Ser 15 Delete I 09 1078 C/Sgt LEE Kwok-ho, A Sqn.

Ser 16 Delete I 09 1079 C/SSgt WONG Man-chun, A Sqn.

Ser 17 Delete I 09 1080 Instr WONG Tse-shuen, C Sqn insert I 09 1080 Instr WONG Tsz-shuen

Challenge Course (High Event) Associate Instructor Course 1/2008

Ser 6 Delete I 07 864 Instr WONG Man-fai, A Sqn insert I 07 864 Ag Cpl WONG Man-fai, A Sqn.

Ser 7 Delete I 08 983 Instr WONG Sze-wai, A Sqn insert I 08 983 Ag Cpl WONG Sze-wai, E Sqn.

PIF Course 2/2009

Ser 2 Delete I 09 1073 Instr CHOY Kin-wai, Alvin insert I 06 1073 Instr CHOY Kin-wai, Alvin.

Ser 9 Delete I 09 1080 Instr WONG Tse-shuen, C Sqn insert I 09 1080 Instr WONG Tsz-shuen, C Sqn.

## Promotions

Order No 036.

### Instructors

Ser	Corps No.	Rank	Name	Unit	Promoted to	Effective Date
1	I 04 686	Ag Sgt	FUNG Shek-fun	Trg Sqn	OCdt	1 <sup>st</sup> July 2009
2	I 05 759	Cpl	LAI Wing-kei	CTSW	OCdt	1 <sup>st</sup> July 2009
3	I 05 850	Cpl	LEUNG Chun-cho	B Sqn	OCdt	1 <sup>st</sup> July 2009
4	I 06 845	Ag Cpl	YU Tsz-yan	B Sqn	OCdt	1 <sup>st</sup> July 2009
5	I 05 904	Ag Cpl	CHAN Man-ho	E Sqn	OCdt	1 <sup>st</sup> July 2009
6	I 04 847	Instr	YEUNG Chun-yu	B Sqn	OCdt	1 <sup>st</sup> July 2009
7	I 07 873	Instr	YIP Wing-cheong	SL Sqn	OCdt	1 <sup>st</sup> July 2009
8	I 08 954	Instr	TANG Man-kit	C Sqn	OCdt	1 <sup>st</sup> July 2009
9	I 08 985	Instr	LEE Shing	CTSW	OCdt	1 <sup>st</sup> July 2009
10	I 08 986	Instr	MA Kar-yun	CTSW	OCdt	1 <sup>st</sup> July 2009
11	I 08 987	Instr	YIU Hoi-loi	CTSW	OCdt	1 <sup>st</sup> July 2009
12	I 09 1049	Instr	LEE Ming-yuk	ATT	OCdt	1 <sup>st</sup> July 2009
13	I 09 1050	Instr	LEI Vai-man	ATT	OCdt	1 <sup>st</sup> July 2009
14	I 09 1051	Instr	LEUNG Lai-fun, Angelina	ATT	OCdt	1 <sup>st</sup> July 2009
15	I 09 1052	Instr	TAM Hung-wah, Bonny	ATT	OCdt	13 <sup>th</sup> July 2009
16	I 09 1070	Instr	CHAN Yiu-wah	CTSW	OCdt	1 <sup>st</sup> July 2009
17	I 09 1081	Instr	CHAN Kwok-kwan	F Sqn	OCdt	1 <sup>st</sup> July 2009
18		Instr	SO Kwong -lam	C Sqn	Sgt	1 <sup>st</sup> July 2009
19	I 06 779	Ag Cpl	CHOW Lap-chung, Phil	CTSW	Cpl	1 <sup>st</sup> July 2009

### Cadets

Ser	Corps No.	Rank	Name	Unit	Promoted to	Effective Date
1	06 00 4511	C/LCpl	YUE Hoi-ling	C Sqn	Ag C/Cpl	1 Jul 2008 to 31 Dec 2009
2	06 00 4501	Cdt	WONG Miu-yan	C Sqn	Ag C/LCpl	1 Jul 2008 to 31 Dec 2009
3	06 02 4662	Cdt	FONG Hiu-kwan	C Sqn	Ag C/LCpl	1 Jul 2008 to 31 Dec 2009

### Appointments, Transfer & Postings

Order No 037.

Ser	Corps No.	Rank	Name	Unit	Transfer to	Effective Date
1	04 00 3057	C/Cpl	LAM Ka-yui	F Sqn	Band	1 <sup>st</sup> July 2009
2	03 09 2687	C/LCpl	KHAN MD Monir	B/DMS Tp	B Sqn	1 <sup>st</sup> July 2009
3	06 03 4865	Cdt	NG Wai-chin	HD Sqn	Guard Tp	1 <sup>st</sup> July 2009
4	06 03 4885	Cdt	WONG Sze-yau	HD Sqn	Guard Tp	1 <sup>st</sup> July 2009

Ser	Corps No.	Rank	Name	Unit	Posting	Effective Date
1	I 03 545	2Lt	LAI Kai-kuen	E Sqn	Reserve	1 <sup>st</sup> July 2009
2	I 07 857	Instr	LIM Shiu-mei, Wendy	E Sqn	Reserve	1 <sup>st</sup> July 2009

### Course Result

Order No 038.

The members listed below have passed the following course:

AED Course 2/2009					
Ser	Corps No.	Rank	Name	Unit	
1	I 01 413	Capt	LUI Hoi-yee	Trg Sqn	
2	I 01 181	Ag Capt	LUN Chik-sing	B Sqn	
3	I 04 580	Lt	MAK Wai-kit	Trg Sqn	
4	I 03 505	Ag WO2	TSE Wai-yin	Trg Sqn	
5	I 04 686	Ag Sgt	FUNG Shek-fun	Trg Sqn	
6	I 08 998	Instr	MAK Chi-po	MKP Sqn	

### Challenge Course (High Event) Associate Instructor Refresher Course 3/2009

The following instructors had completed and passed the refresher course for the HKAC CCHE Associate instructor qualification on 7 Jun 2009. They are re-qualified as CCHE AI valid through 30 April 2012. The qualification is valid for three years. They are authorized to lead and supervise practice on the challenge course (high event) at HITC.

Ser	Corps No.	Rank	Name	Unit
1	I 02 379	Lt	Man Ying	A Sqn
2	I 03 560	SSgt	WONG Wai-kit	B Sqn
3	I 04 623	2Lt	LI Wai-foo	C Sqn
4	I 01 317	SSgt	FONG Yee-ting	HD Sqn
5	I 05 725	Lt	FU Siu-yuen	D/LLM Tp
6	I 05 727	2Lt	LAM Mei-po	D/LLM Tp
7	I 06 827	SSgt	CHU Man-kit	SL Sqn
8	I 04 686	Ag Sgt	FUNG Shek-fun	Trg Sqn

### Sports Climbing (Level 1) Course 1/2009

Ser	Corps No.	Rank	Name	Unit
1	I 01 413	Capt	LUI Hoi-yee	Trg Sqn
2	I 05 712	2Lt	LEE Oi-man	Res
3	I 07 930	2Lt	HUEN Yeong-chung	CTSW
4	I 06 814	Sgt	MA Kim-ho	MKP Sqn
5	I 04 686	Ag Sgt	FUNG Shek-fun	Trg Sqn
6	I 06 786	Ag Cpl	LAM Sui-ho	CTSW
7	I 07 920	Instr	LEUNG Yuk-ha	CTSW

8	I 08 938	Instr	YEUNG Ching-kan	MKP Sqn
9	I 08 981	Instr	HO Man-pok	D Sqn
10	I 08 991	Instr	CHUNG Man-chun	MKP Sqn

Community Services / Special Events

Order No 039.

The following instructors and members of HKAC had contributed manpower support to the following events.

APOP Rehearsal on 19<sup>th</sup> April 2009

Ser	Corps No.	Rank	Name	Unit
1	I 07 963	PI	YUEN Cheuk-man	Band
2	I 07 957	PI	TANG Hong-yu	Band
3	I 07 964	PI	LIU Kin-tak	Band

APOP Rehearsal on 25<sup>th</sup> April 2009

Ser	Corps No.	Rank	Name	Unit
1	I 07 963	PI	YUEN Cheuk-man	Band
2	I 07 965	PI	TSUI Wai-chu	Band
3	I 07 957	PI	TANG Hong-yu	Band
4	I 07 967	PI	LAW Wai-chun	Band
5	I 07 964	PI	LIU Kin-tak	Band
6	I 07 973	PI	LEE Kin-yee	Band
7	04 00 3057	C/Cpl	LAM Ka-yui	F Sqn
8	04 00 3032	Cdt	Fung Chun-yiu	F Sqn

中華民族文化周 on 3<sup>rd</sup> May 2009

Ser	Corps No.	Rank	Name	Unit
1	I 07 963	PI	YUEN Cheuk-man	Band
2	I 07 965	PI	TSUI Wai-chu	Band
3	I 07 957	PI	TANG Hong-yu	Band
4	I 07 967	PI	LAW Wai-chun	Band
5	I 07 973	PI	LEE Kin-yee	Band
6	04 00 3032	Cdt	FUNG Chun-yiu	F Sqn
7	07 10 5219	Cdt	LAU Ho-kwong, Joshua	E/NW Tp
8	08 00 5793	Cdt	CHAN Chun-yin	Trg/B Tp
9	08 00 5795	Cdt	CHAN Lok-tin	Trg/E Tp
10	08 00 5798	Cdt	CHUNG Chi-hang	Trg/E Tp
11	08 00 5800	Cdt	HO Cheuk-hei, Kani	Trg/C Tp
12	08 00 5811	Cdt	CHAN Clement	Trg/E Tp
13	08 00 5815	Cdt	KWOK Man-ho	Trg/E Tp
14	08 00 5818	Cdt	LAU Chi-kong	Trg/A Tp

15	08 00 5834	Cdt	LEUNG Tsun-lok	Trg/C Tp
16	08 00 5836	Cdt	LUN Ka-ching	Trg/D Tp
17	08 00 5837	Cdt	NG Ho-tin	Trg/A Tp
18	08 00 5838	Cdt	NG Kwun-ting	Trg/E Tp
19	08 00 5839	Cdt	SO Chi-lun	Trg/C Tp
20	08 00 5842	Cdt	TSUI Ho-yuen	Trg/B Tp
21	08 00 5847	Cdt	HO Pui-yan	Trg/B Tp
22	08 00 5849	Cdt	LAU Chi-yung	Trg/C Tp
23	08 00 5852	Cdt	LO Kar-kit, Geoffrey	Trg/E Tp
24	08 00 5854	Cdt	WAI Tsz-yin	Trg/B Tp
25	08 24 5859	Cdt	TSANG Wing-him	Trg/YCK Tp
26	08 24 5863	Cdt	YIP Sze-yui	Trg/YCK Tp
27	08 10 6346	Cdt	TUNG Chun-fai	E/NW Tp

GBS Flag Raising Ceremony on 14<sup>th</sup> June 2009

Ser	Corps No.	Rank	Name	Unit
1	I 07 963	PI	YUEN Cheuk-man	Band
2	I 07 965	PI	TSUI Wai-chu	Band
3	I 07 957	PI	TANG Hong-yu	Band
4	I 07 967	PI	LAW Wai-chun	Band
5	I 07 960	PI	CHENG Tsz-wai	Band
6	I 07 973	PI	LEE Kin-yee	Band
7	04 00 3057	C/Cpl	LAM Ka-yui	F Sqn

HKAC Study Evening on 17<sup>th</sup> June 2009

Ser	Corps No.	Rank	Name	Unit
1	I 95 279	Col	PAU Chi-leung, Joseph	CHQ
2	I 95 283	Lt Col	WONG Wai-man, Matthew	CHQ
3	I 95 275	Lt Col	KEUNG Pak-chung	CHQ
4	I 95 282	Maj	WONG Mo-yi, Kirindi	CHQ
5	I 95 281	Maj	WONG Man-chu	CHQ
6	I 96 233	Maj	CHUNG Kin-keung	CTSW
7	I 95 003	Maj	LAM Wing-yiu	A Sqn
8	I 95 012	Maj	AU Kam-chuen	ATT
9	I 95 020	Maj	NG Yu-hang	D Sqn
10	I 95 024	Maj	CHENG Kin-moon	Trg Sqn
11	I 01 162	Maj	LAM Pui-shing	SL Sqn
12	I 04 577	Maj	CHAN Kam-hoi, Patrick	F Sqn
13	I 00 076	Capt	SIN Ting-kwong	CHQ
14	I 95 013	Capt	WONG Hei-meng	D Sqn
15	I 95 557	Capt	CHO Wing-hung	B Sqn
16	I 96 029	Capt	TAM Shu-sing	ATT
17	I 98 113	Capt	MOK Man-yee	MKP Sqn
18	I 00 079	Capt	MA Ka-lok, Simon	B Sqn
19	I 01 136	Capt	CHEUNG Sum-tin	Trg Sqn
20	I 01 184	Capt	MAK Tak-cheung	SL Sqn

21	I 01 413	Capt	LUI Hoi-yee, Claudia	Trg Sqn
22	I 02 243	Ag Capt	LI Chen-lam	E Sqn
23	I 96 037	Lt	LUK Yiu-wing	B Sqn
24	I 03 510	Lt	NG Yan-yee	B/DMS Tp
25	I 04 654	Lt	TAM Tat-yin	C Sqn
26	I 06 781	Lt	FUNG Mi-wah	E Sqn
27	I 03 566	Lt	HO Ming-hong	F Sqn
28	I 04 588	Lt	HO Ming-kuen	F Sqn
29	I 04 619	Lt	YEUNG Chi-keung	F Sqn
30	I 01 194	Lt	PONG Siu-wai	SL Sqn
31	I 03 564	Lt	CHAN Chi-keung	F Sqn
32	I 02 339	2Lt	CHAN Man-ching	SL Sqn
33	I 03 438	2Lt	WU Ping-yim	SL Sqn
34	I 04 589	2Lt	WONG Kam-keung	ATT
35	I 03 504	2Lt	CHAN Kam-wah	D/HW Tp
36	I 05 707	2Lt	CHEUNG Tin-yan	D Sqn
37	I 07 930	2Lt	HUEN Yeong-chung	CTSW
38	I 03 505	Ag WO2	TSE Wai-yin	Trg Sqn
39	I 98 050	SSgt	FONG Kwok-wah	A Sqn
40	I 03 496	Sgt	KWAN Ka-wai	CHQ
41	I 04 567	Sgt	NG Lo-yan	F Sqn
42	I 04 631	Sgt	CHAN Yee-him	C Sqn
43	I 04 677	Sgt	LEE Ching-wah	A Sqn
44	I 05 833	Ag Sgt	YEUNG Ting-yu	B Sqn
45	I 05 693	Cpl	LIU Kwok-hung	Trg Sqn
46	I 05 751	Ag Cpl	YEUNG Man-fai	A Sqn
47	I 06 787	Ag Cpl	CHEUK Mei-fung	E Sqn
48	I 06 798	Ag Cpl	TSE Kei-poon	B Sqn
49	I 07 975	Ag Cpl	CHAN Hau-man	SL Sqn
50	I 08 929	Ag Cpl	LEE Chung-ching	B Sqn
51	I 02 340	Instr	CHAN Tong-on	SL Sqn
52	I 07 857	Instr	LIM Shiu-mei	E Sqn
53	I 07 873	Instr	YIP Wing-cheong	SL Sqn
54	I 07 883	Instr	HO King-hung	SL Sqn
55	I 07 916	Instr	KO Siu-wai	CTSW
56	I 07 920	Instr	LEUNG Yuk-ha	CTSW
57	I 08 954	Instr	TANG Man-kit	C Sqn
58	I 08 985	Instr	LEE Shing	CTSW
59	I 08 997	Instr	LEE Yun-hung	CTSW
60	I 08 999	Instr	MOK Mei-chu	SL Sqn
61	I 08 1082	Instr	NG Fong-ting	F Sqn
62	I 08 1039	Instr	AU Wai-ping	C Sqn
63	I 09 1049	Instr	LEE Ming-yuk	CTSW
64	I 09 1050	Instr	LEI Vai-man	CTSW
65	I 09 1052	Instr	TAM Hung-wah	CTSW
66	I 09 1076	Instr	LAU Shuk-yee	CTSW
67	I 09 1077	Instr	WONG Lai-ping	CTSW

禁毒榮譽獎章嘉許禮 on 26<sup>th</sup> June 2009

Ser	Corps No.	Rank	Name	Unit
1	I 95 275	Lt Col	KEUNG Pak-chung	CHQ
2	I 00 076	Capt	SIN Ting-kwong	CHQ
3	I 07 963	PI	YUEN Cheuk-man	Band
4	I 07 973	PI	LEE Kin-yee	Band

Hong Kong Playground Association Flag Day on 27<sup>th</sup> June 2009

Ser	Corps No.	Rank	Name	Unit
1	I 08 929	Ag Cpl	LEE Chung-ching	B Sqn
2	06 00 4386	C/LCpl	CHEUNG Man-hin	B Sqn
3	06 00 4428	C/LCpl	KONG Shek-yin	B Sqn
4	06 00 4444	C/LCpl	LEUNG Nam-cheuk	B Sqn
5	06 00 4480	C/LCpl	SETO wok-hei	B Sqn
6	06 00 4400	Cdt	CHIU Kam-hong	B Sqn
7	06 00 4436	Cdt	LAM Ho-suen	B Sqn
8	06 00 4396	Cdt	CHEUNG Wing-kam	B Sqn
9	07 00 5075	Cdt	CHIU Wing-hei, Alex	B Sqn
10	07 00 5073	Cdt	LEE Leonard	B Sqn
11	07 02 5367	Cdt	LAU Ho-fung	B Sqn
12	06 00 4433	Cdt	LAI Hiu-ki, Vivian	B Sqn
13	07 20 5079	Cdt	LAU Chi-ting	B Sqn

PART 2 ORDER

Order No 040.

Guizhow Visit

The following members will visit Guizhow from 18 July to 22 July 2009:-

Col PAU Chi-leung, Lt Col WONG Wai-man, Capt LEE Boon-pui and Capt LUN Chik-sing.  
CSO Lt Col P C Keung will assume command during Cmdt and DCmdt's absence.

Appointment of Indoor Range Management Committee and Radio Management Committee

The Commandant is pleased to announce the following committees and its appointed members.

(a) Indoor Range Management Committee

- |                        |                          |
|------------------------|--------------------------|
| (i) Chairman           | Maj AU Kam-chuen         |
| (ii) Committee Members | Maj WONG Mo-yi           |
| (iii)                  | Capt FOK Siu-kei         |
| (iv)                   | Mr. Sunny LEUNG          |
| (v) Consultant         | Mr. Frank Tang Pui-ching |

(b) Radio Management Committee

- |                        |                          |
|------------------------|--------------------------|
| (i) Chairman           | Lt. Col. KEUNG Pak-chung |
| (ii) Committee Members | Maj Wong Mo-yi           |
| (iii)                  | Lt. LEE Siu-fai          |
| (iv)                   | Instr CHAN Yiu-wah       |
| (v) Consultant         | HKARA Rep.               |

HKAC Corps Foundation Mess Dinner 2009- Revised Date

This is to confirm the Corps 14th Foundation Mess Dinner will be held on **Saturday 12th September 2009**. The Commandant has appointed Maj NG Yu-hang, as President of Mess Committee for this event and full details will be issued in due course.

Instruction on prevention of Swine Flu

Please refer to STO's instruction on prevention of Swine Flu on groups and individuals as listed below and be guided accordingly.

甲型 H1N1 流感防預措施

政府公佈新流感已在社區爆發，小學及幼稚園已實行相應措施，而中學則無須停課。鑑於香港少年領袖團的訓練營位於西貢外野公園內，鄰近海岸線，群山環抱，空氣清新。本團訓練活動暫會如常進行，團員必須遵守下列防預守則：

- 隊員如有呼吸道感染徵狀或發燒，須自行於家中隔離。隊員應立即通知所屬的分隊/中隊負責人；
- 健康正常的隊員，可如常參與團隊的訓練活動。

參與活動的防預措施：

- 隊員須於集合地點，量度體溫。溫度正常，方可登上旅遊車；
- 於學校集合的隊員，學校老師須為隊員量度體溫。溫度正常方可登車；
- 在旅途中，隊員須佩戴口罩(自備)，已策安全；
- 個別入營的導師，於抵營時，必須於更樓外量度體溫，並作出記錄；
- 於營內或參與活動時，隊員則無須佩戴口罩。但必須注意個人衛生，詳情請參閱告示板【衛生防護中心】指引。

多謝各團員合作。

香港少年領袖團

二零零九年六月十三日



## 香港少年領袖團 量度體溫紀錄表

個別導師/學員於抵營時，請(於 1 號營舍外)自行量度體溫，並作出記錄。  
 隊員體度數超出 37°C，請即知會所屬的中隊 / 分隊負責人。  
 多謝各團員合作。

日期	姓名	中隊/分隊	體溫	簽署
Eg. 13/6/2009	陳大文	CHQ	36.6°C	

Capt Savio Won  
 Adjutant  
 for Commandant